

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ

ਮਸੀਂਹ, ਭਾਜ਼ਾ

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ। ਵਿਹਾਰਕ ਤੌਰ ਤੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੀਆਂ ਸਭ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਕਿਤਾਬ ਇਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਥਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਪੁਰਾਤਨ (ਬਾਈਬਲ ਤੋਂ ਬਾਹਰਲੀ) ਰਵਾਇਤ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਮਸੀਹ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਪਹਿਲੀ ਕਿਤਾਬ ਹੋਣ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਸੰਭਾਵਤ ਕਾਰਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚਾਰਾਂ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਦੂਜੀ ਅਤੇ ਤੀਜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕ ਮਰਕੁਸ, ਲੁਕਾ ਜਾਂ ਯੂਹੇਨਾ ਦੀ ਥਾਂ ਮੱਤੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਹਵਾਲੇ ਦਿੰਦੇ ਸਨ।

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਪਹਿਲੀ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਰਣ ਜੋ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਅਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪੁਰਾਣੇ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਜੋੜਨ ਵਾਲੀ ਪੂਰੀ ਕੜੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣਾ ਨੇਮ ਯਹੂਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਉਡੀਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਰਾਜੇ ਅਤੇ ਮਸੀਹ ਦੀ ਰਾਹ ਤੱਕਦਿਆਂ ਖਤਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਇਸ ਐਲਾਨ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜਾ ਯਿਸੂ ਹੈ!

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ

ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਲੇਖਕ

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ('ਮੱਤੀ ਅਨੁਸਾਰ') ਸੰਭਵ ਤੌਰ ਤੇ ਮੂਲ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।¹ ਤਾਂ ਵੀ ਮੁੱਦਲੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਇਕ ਮੱਤ ਨਾਲ ਮੰਨਣਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਅੱਜ ਮੱਤੀ ਦਾ ਨਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਉਸੇ ਨੇ ਲਿਖੀ ਸੀ।² ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਸੁਭਾਅ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੈ ਕਿ ਮੱਤੀ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਬਾਰੇ ਬੜੀ ਘੱਟ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੀ।³

ਮੱਤੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਂ ਦਾ ਅਰਥ ‘‘ਪ੍ਰਦਾਦਾ ਦਾ ਤੋਹਫਾ’’ ਹੈ, ਲੇਵੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੀ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਭਾਵ ‘‘ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਿਚ ਮਿਲਿਆ’’ ਹੈ (ਤੁਲਨਾ ਮੱਤੀ 9:9 ਅਤੇ ਮਰਕੁਸ 2:14)।⁴ ਉਹ ਕਫਰਨਾਹੂਮ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਸੀ (ਮਰਕੁਸ 2:1, 14), ਜੋ ਗਲੀਲ ਦੀ ਸ਼ੀਲ ਦੇ ਉੱਤਰ ਪੱਛਮੀ ਕੰਢੇ ਤੇ ਇਕ ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਂ ਹਲਫਈ ਸੀ (ਮਰਕੁਸ 2:14)। ਮੱਤੀ ਰੋਮੀ ਹਕੂਮਤ ਲਈ ਮਸੂਲ ਜਮਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ। (ਮੱਤੀ 10:3)। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਯਹੂਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਰੀ ਹੀ ਮੰਨਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ‘‘ਮਸੂਲ ਲੈਣ ਵਾਲਾ’’ ਅਤੇ ‘‘ਪਾਪੀ’’ ਦੇ ਸਮਾਨਅਰਥੀ ਸ਼ਬਦ ਸਨ (ਵੇਖੋ ਮੱਤੀ 9:10, 11; 11:19)।

ਇਕ ਦਿਨ ਯਿਸੂ ਨੇ ਮੱਤੀ ਨੂੰ ਕਫਰਨਾਹੂਮ ਵਿਚ ਮਸੂਲ ਲੈਣ ਲਈ ਬੈਠੇ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ, ‘‘ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਹੋ ਤੁਰ।’’ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਮਸੂਲ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ‘‘ਸੱਭੇ ਕੁਝ ਛੱਡ ਕੇ ਉੱਠਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਹੋ ਤੁਰਿਆ’’ (ਲੁਕਾ 5:27, 28)। ਆਪਣੇ ਸੱਦੇ ਜਾਣ ਦੇ ਬੋੜੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਮੱਤੀ ਨੇ ਯਿਸੂ ਲਈ ਇਕ ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਮਸੂਲ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਸਾਬੀਆਂ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਤੋਂ ਕੱਢੇ

ਹੋਏ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦਾਅਵਤ ਦਿੱਤੀ (ਮੱਤੀ 9:9-17; ਲੂਕਾ 5:29-39)।

ਮੱਤੀ ਦਾ ਨਾਾ ਬਾਰ੍ਹਾਂ ਰਸੂਲਾਂ ਦੀ ਹਰ ਸੂਰੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ (ਮੱਤੀ 10:3; ਮਰਕੁਸ 3:18; ਲੂਕਾ 6:15; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1:13)। ਉਹ ਉਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵੀ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਰਸੂਲਾਂ ਨੇ ਯਤੁਸ਼ਲਮ ਵਿਚ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1-7 ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਹਦੇ ਬਾਅਦ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੀ ਕੋਈ ਪੱਕੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਾਈਬਲ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਰਵਾਇਤ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਨੇ ਪੰਦਰਾਂ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਯਹੂਦੀਆ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਦੂਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਚਲਿਆ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਰਵਾਇਤ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਨੇ ‘ਆਪਣੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦੀ ਕਮੀ, ਲਿਖ ਕੇ’ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ।⁶

ਕਿਤਾਬ ਬਾਰੇ ਇਕ ਸਵਾਲ

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁੱਢਲੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਸੀ ਕਿ ਮੱਤੀ ਨੇ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਪਹਿਲੀ ਸਦੀ ਦੀ ਅਰਾਮੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਸੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਮੱਤੀ ਵੱਲੋਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਾਹੀਂ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਰਿਲ ਟੈਨੀ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਵਾਇਤ ‘ਅਕਸਰ ਨਕਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੇ ਅਰਾਮੀ ਮੂਲ ਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇੰਜੀਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਯੂਨਾਨੀ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋਣ ਦਾ ਕੋਈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।’⁷ ਜੇਕ ਲੂਈਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ‘ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਵਿਦਵਾਨ’ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ‘ਸਾਡੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਯੂਨਾਨੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ’ ਅਤੇ ਕਿਹਾ, ‘ਮੁੱਢਲੇ ਅਰਾਮੀ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਦੇ ਨਾ ਤਾਂ ਹਵਾਲੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੱਥ ਲਿਖਤਾਂ ਬਚੀਆਂ ਹਨ।’⁸ ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਅਰਾਮੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਖਿਆਲੀ ਜ਼ਿਲਦ ਉੱਤੇ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ, ਬਲਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਤਾਬ ਉੱਤੇ (ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਗਈ) ਧਿਆਨ ਦਿਆਂਗੇ, ਜਿਹੜੀ ਖੁਦਾ ਨੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖੀ ਹੈ।

ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਮਕਸਦ

ਕਿਤਾਬ ਲਿਖਣ ਵੇਲੇ ਜਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਮੱਤੀ ਦੇ ਦਿਮਾਗਾ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਯਹੂਦੀ ਹੀ ਰਹੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਯਹੂਦੀ ਕੁਲਪੱਤਰੀ ਤੋਂ ਸੁਹੂ ਕੀਤਾ (1:1-17)। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੇ ਸੌ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਚਾਲੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਿੱਧੇ ਹਵਾਲੇ ਹਨ।⁹ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ ਕਿ ਯਿਸੂ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੀ ਭਵਿੱਖਵਾਣੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ (ਵੇਖੋ 1:23; 2:6, 15, 23)। ਉਸ ਨੇ ‘ਦਾਊਦ ਦੀ ਸੰਤਾਨ’ ਵਰਗੇ ਯਹੂਦੀਆਂ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ (1:1, 20; 9:27)। ਉਸ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ‘ਇਸਰਾਇਲ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਦੀਆਂ ਗੁਆਚੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਭੇਡਾਂ’ ਕੋਲ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ (15:24; ਵੇਖੋ 10:6 ਵੀ ਵੇਖੋ)।

ਮੱਤੀ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਵਿਖਾਉਣਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸਰਾਇਲ ਦਾ ਮਸੀਹ/ਰਾਜਾ ਜਿਸ ਦੀ ਉਹ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਆ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ। ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਆਇਤ ਵਿਚ ਹੀ ਐਲਾਨਿਆ ਗਿਆ: ‘ਕੁਲਪੱਤਰੀ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ, ਦਾਊਦ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੀ ਜਿਹੜਾ ਅਬਰਾਹਾਮ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ’ (1:1)।

ਇਹ ਵਾਕ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਵੱਡੇ ਨੇਮਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਦਾ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਖੁਦਾ ਨੇ ਦਾਊਦ ਅਤੇ ਅਬਰਾਹਾਮ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹੇ ਸਨ। ਦਾਊਦ ਨਾਲ ਖੁਦਾ ਦੇ ਨੇਮ ਵਿਚ ਇਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਉਸਦੀ ਗੱਦੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਸੀ (2 ਸਮੁਦੇਲ 7:8-13)। ਅਬਰਾਹਾਮ ਨਾਲ ਖੁਦਾ ਦੇ ਨੇਮ ਵਿਚ ਇਹ ਵਾਅਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੀ ਅੰਸ਼ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਧਰਤੀ ਦੇ ਸਭ ਘਰਾਣੇ ਬਰਕਤ

ਪਾਉਣਗੇ (ਉਤਪਤ 12:3)।¹⁰

ਮਸੀਹਾ ਲਈ ‘‘ਮਸਾਯਾਹ’’ ਇਬਰਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ‘‘ਮਸਹ /ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ /’’ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਮਾਨਅਰਥੀ ਯੁਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ‘‘ਖ੍ਰਿਸਟਸ’’ ਹੈ (ਯੂਹੀਨਾ 1:41)। ਯਾਜਕਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਸਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ (ਕੁਰ 28:41; 29:7)¹¹ ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਯਹੂਦੀ ‘‘ਖੁਦਾ ਦਾ ਮਸਹ ਕੀਤਾ’’ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਸੁਣਦਾ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਧਿਆਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਉੱਤੇ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਸੀ (ਵੇਖੋ 1 ਸਮੂਏਲ 10:1; 24:6; ਜ਼ਬੂਰ 2:2, 6)। ਮੱਤੀ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੇ ਰਾਜਾ ਹੋਣ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ: ਨਜ਼ੂਮੀ ‘‘ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ’’ ਨੂੰ ਸਜਦਾ ਕਰਨ ਆਏ ਸਨ (2:2)। ਹੋਰੋਦੇਸ ਨੂੰ ਲੋਗਾ ਕਿ ਯਿਸੂ ਕੋਈ ਬਾਗੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋਵੇਗਾ (2:3-9)। ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਉਹ ਦਾਊਦ ਦੀ ਸੰਤਾਨ ਹੈ (9:27; 15:22; 20:30)। ਯਿਸੂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਯਹੂਸ਼ਲਮ ਵਿਚ ਆਇਆ (21:1-11; ਵੇਖੋ ਆਇਤ 5)। ਉਸ ਦੀ ਸਲੀਬ ਉੱਤੇ ‘‘ਯਹੂਦੀਆਂ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ’’ (27:37) ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਸਹੁੰ ਖਾਧੀ ਕਿ ਇਕ ਦਿਨ ਉਹ ਨਿਆਂਈ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਸ ਗੱਦੀ ਉੱਤੇ ਜਰੂਰ ਬੈਠੇਗਾ (25:31-33)।

ਐਰਿਕ ਹੋਅਡਨ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਹੈ ਕਿ ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ‘‘ਸਾਡੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਢੂਤ (ਯੂਹੀਨਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ¹²), ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਅਜਮਾਇਸ਼ ਦੇ ਵਕਤ (ਉਸ ਦੀਆਂ ਅਜਮਾਇਸ਼ਾਂ), ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਫਰਮਾਨ (ਪਹਾੜੀ ਉਪਦੇਸ਼), ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਜਾਂ ਮਨਿਸਟਰੀ (ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਜਾਂ ਮੋਅਜਜੇ), ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਠੁਕਰਏ ਜਾਣ, ਮੱਤ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਨਾਲ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਹੈ।’’¹³ ਲੁਕ ਐਟ ਦ ਬੁਕ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ‘‘ਯਿਸੂ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਾਂਗ ਰਿਹਾ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਾਂਗ ਬੋਲਦਾ ਸੀ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਵਾਂਗ ਮਰਿਆ, ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉੱਠ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਰਾਜੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਫੇਰ ਆਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ।’’¹⁴

ਮੱਤੀ ਨੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਰਾਜ ਉੱਤੇ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਯੂਹੀਨਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਮੂਲ ਸੰਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਇਹੀ ਸੀ ਕਿ ‘‘ਸੁਰਗ ਦਾ ਰਾਜ ਨੇੜੇ ਆਇਆ ਹੈ।’’ (3:2; 4:17; 10:7)। ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ‘‘ਰਾਜ’’ ਸ਼ਬਦ ਪੰਜਾਹ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਾਰ ਆਇਆ ਹੈ।¹⁵ (‘‘ਸੁਰਗ ਦਾ ਰਾਜ’’ ਹੀ ਵੀਹ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।¹⁶) ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਕਈ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤਾਂ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ‘‘ਸੁਰਗ ਦਾ ਰਾਜ ... ਵਰਗਾ ਹੈ’’ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ (ਅਧਿਆਇ 13 ਵਿਚ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਵੇਖੋ)।

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਯਹੂਦੀ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ, ਪਰ ਸਿਰਫ਼ ਯਹੂਦੀਆਂ ਲਈ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਖੁਦਾ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਪਾਏ ਇਸ ਲੇਖਕ ਨੇ ਕਿਤਾਬ ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਲਿਖੀ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਆਇਤ ਵਿਚ ਹੀ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯਿਸੂ ‘‘ਦਾਊਦ ਦੀ ਸੰਤਾਨ’’ ਸੀ, ਬਲਕਿ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ‘‘ਅਬਰਾਹਾਮ ਦੀ ਸੰਤਾਨ’’ ਸੀ। ਯਿਸੂ ਅਬਰਾਹਾਮ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਵਾਅਦੇ ਦਾ ਪੂਰਾ ਹੋਣਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਧਰਤੀ ਦੀਆਂ ਸਭ ਕੌਮਾਂ ਬਰਕਤ ਪਾਉਣਗੀਆਂ (ਉਤਪਤ 12:3; 22:18; ਗਲਾਤੀਆਂ 3:8)। ਮੱਤੀ ਨੇ ਗੈਰ ਯਹੂਦੀਆਂ (ਗੈਰ ਕੌਮਾਂ) ਦੀ ਗੱਲ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕੀਤੀ ਹੈ (4:14-16; 8:11, 12; 12:18, 21; 13:38; 15:22-28; 24:14)। ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਹੀ ਗੈਰ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਕੱਢ ਲੇਕ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਸਜਦਾ ਕਰਨ ਆਏ ਸਨ (2:2-12); ਇਸ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ, ‘‘ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਨੂੰ ਚੇਲੇ ਬਣਾਓ’’ (28:19)। ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਤੀ ਦਾਤੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕਿਤਾਬ ਦੀਆਂ ਖੂਬੀਆਂ

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਖੂਬੀਆਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਇਸ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨਾਲ ਹੈ।

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਇਹ ਵਿਰਤਾਂਤ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ਨਥੁਵਤ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਸ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੋਇਆ ‘‘ਭਈ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਪ੍ਰਭੂ ਨੇ ਨਥੀ [ਜਾਂ ਨਥੀਆਂ] ਦੀ ਜਥਾਨੀ ਆਖੀ ਸੀ ਉਹ ਪੂਰੀ ਹੋਵੇ’’ (ਵੇਖੋ ਮੱਤੀ 1:22; 2: 15, 17, 23; 8: 17)। ਮੱਤੀ ਨੇ ਇਸ ਤੱਥ ਨੂੰ ਖਾਸ ਪ੍ਰਾਇਟ ਬਣਾਇਆ ਕਿ ਸਲੀਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ (ਯਹੂਦੀਆਂ ਲਈ ਠੋਕਰ ਦਾ ਪੱਥਰ, 1 ਕੁਰਿੰਥੀਆਂ 1:23) ਨਥੁਵਤ ਦੇ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਲਈ ਹੈ (26: 54, 56; 27: 9)। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਮਸੀਹੀਅਤ ਮਜ਼ਹਬੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ‘ਨਵਾਂ’ ਮਜ਼ਹਬ ਨਹੀਂ [ਸੀ], ਬਲਕਿ ਨਥੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਭ ਨਥੁਵਤਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਹੋਣਾ [ਸੀ]।’’¹⁷

ਜਿਵੇਂ ਇਹ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਯਹੂਦੀ ਪਿਛੋਕੜ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਅਤੇ ਇਸਰਾਏਲ ਦੇ ਮਸੀਹਾ/ਰਾਜਾ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਮੱਤੀ ਦੇ ਵਕਤ ਵੱਖੋਂ ਵੱਖ ਯਹੂਦੀ ਵਿਚਾਰਾਂ, ਭਗਤੀ ਦੇ ਇਸ ਦੇ ਬਾਹਰੀ ਕਾਰਜਾਂ, ਪਛਾਣ ਦੇ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੇ ਯਹੂਦੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਛੱਡਣ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧਿਆਂ ਉੱਤੇ ਰੌਸ਼ਨੀ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।¹⁸

ਜਿਸੂ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੋਣ ਦੇ ਮੱਤੀ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦੀ ਕੁਝ ਸਮੱਗਰੀ ਹੋਰ ਤਿੰਨ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਉਹਦੇ ਰਾਹੀਂ ਲਿਖੇ ਗਏ ਪੰਦਰਾਂ ਚ੍ਰਿਸ਼ਟਾਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ, ਗਿਆਰਾਂ ਉਸੇ ਨੇ ਹੀ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਉਸਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਦੱਸੇ ਤਿੰਨ ਮੋਅਜ਼ਜ਼ੇ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਕੁੱਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਤੀਹ ਫਿਸਦੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਭਾਗ ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਰਾਜਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ।

ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਉੱਤੇ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਯਿਸੂ ਰਾਜਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਵੀ ਹੱਕ ਹੈ। ਮਸੀਹ ਦੇ ਪੰਜ ਮਹਾਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ,¹⁹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਿਰਾਲਾ ਪਹਾੜੀ ਉਪਦੇਸ਼ ਵੀ ਹੈ (5-7)।

ਮੱਤੀ ਰਾਹੀਂ ਲਿਖੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਨਿਆਰਾ ਪਹਿਲੂ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ: ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਚਾਰਾਂ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਇਸੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਵਿਚ ‘‘ਕਲੀਸੀਆ’’ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ (16: 18; 18: 17)। ਯਹੂਦੀ ਲੋਕ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਸਭਾ ਜਾਂ ਮੰਡਲੀ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਤੋਂ ਵਾਕਫ ਸਨ (ਕੁਚ 12: 3, 4, 19, 47)²⁰ ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ‘‘ਸਿਨਾਗੋਗ’’ ਜਾਂ ‘‘ਸਮਾਜ’’ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਅਰਥ ਇਕਲੇਸੀਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ‘‘ਚਰਚ’’ ਜਾਂ ਕਲੀਸੀਆ ਹੈ, ਨਾਲ ਸਿਲਦਾ ਜੁਲਦਾ ਹੈ।²¹ ਮੱਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਸੀਹ ਦੇ ਰਾਜ ਦੀਆਂ ਨਥੁਵਤਾਂ ਮਸੀਹ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਇਹ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਅਪੋਲੋਜੈਟਿਕ ਤੱਤ ਵਿਲੱਖਣ ਹੈ। ਮਸੀਹ ਦੇ ਜਨਮ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦਾ ਇਕ ਕਾਰਨ ਯਹੂਦੀਆਂ ਵਿਚ ਫੈਲੀਆਂ ਅਫਵਾਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਯਿਸੂ ਦੀ ਪੈਦਾਇਸ਼ ਨਜ਼ਾਇਸ਼ ਸੀ। 28: 11-15 ਉੱਤੇ ਧਿਆਨ ਦਿੱਓ, ਜਿੱਥੇ ਮੱਤੀ ਨੇ ਖਾਲੀ ਕਬਰ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਯਹੂਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਦਾ ਪਰਦਾ-ਫਾਸ਼ ਕੀਤਾ। ਮੱਤੀ ਨੇ ਅਸਲ ਵਿਚ ਤੱਥ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਛੈਸਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਹਨ, ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਜਾਂ ਬੇਵਿਸ਼ਵਾਸੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ।

ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਹੋਰ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਵਾਂਗ, ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਪਾਪਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੋਣਾ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਿਤਾਬ ਦਾ 25 ਫਿਸਦੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਿੱਸਾ ਮਸੀਹ ਦੀ ਮੌਤ, ਦਫ਼ਨਾਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਉੱਤੇ ਧਿਆਨ ਦੁਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਦਾ ਸਮਾਂ

ਮੱਤੀ ਰਾਹੀਂ ‘‘ਅੱਜ ਤੀਕਰ’’ ਵਾਂਕ ਅੰਸ਼ ਦੀ ਵਰਤੋਂ (27:8; 28:15) ਤੋਂ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕਾਫ਼ੀ ਸਮੇਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕਿਤਾਬ ਯਕੀਨਨ ਯਰੂਸ਼ਲਮ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸੀ (70ਈਸਵੀ), ਜਿਸ ਦੀ ਨਬੂਵਤ ਅਧਿਆਇ 24 ਵਿਚ ਸਾਫ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਤਕਰੀਬਨ 50 ਅਤੇ 70 ਈਸਵੀ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਲਿਖੀ ਗਈ। ਬਹੁਤ ਰੂੜੀਵਾਦੀ ਲੇਖਕ ਇਸ ਦਾ ਸਮਾਂ 60 ਈਸਵੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।

ਕਿਤਾਬ ਦੀਆਂ ਵੰਡਾਂ

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਕਈ ਸੁਭਾਵਕ ਵਿਭਾਜਨ ਹਨ। 4:17 ਅਤੇ 16:21 ਵਿਚ ‘‘ਓਸੇ ਵੇਲਿਓ’’ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਜੀਵਨੀ ਸਬੰਧੀ ਵਿਭਾਜਨ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਅਧਿਆਇ 4 ਦੀ ਆਇਤ 17 ਯਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦਾ ਆਰੰਭ ਹੈ ਜਦਕਿ 16:21 ਉਸ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦਾ ਆਰੰਭ। ਉਸ ਦੇ ਮਹਾਨ ਉਪੇਦਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ‘‘ਜਾਂ ਯਿਸੂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਹਟਿਆ’’ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ੇ-ਵਾਰ ਵੰਡਾਂ ਨਾਲ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ (7:28; 11:1; 13:53; 19:1; 26:1)।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੁਭਾਵਕ ਵੰਡਾਂ ਦੇ ਪੁਆਇੰਟਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਇਕ ਵਿਆਪਕ ਰੂਪਰੇਖਾ ਬਣਾਉਣਾ ਚੁਣੌਤੀ ਭਰਿਆ ਕੰਮ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਰੂਪਰੇਖਾਵਾਂ ਵਿਚ ‘‘ਮਸੀਹਾ’’ ਜਾਂ ‘‘ਰਾਜਾ’’ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਟੈਨੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵੰਡਾਂ ਵਿਚ ‘‘ਮਸੀਹਾ’’ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ: (1) ਮਸੀਹਾ ਦੀਆਂ ਨਬੂਵਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ, (2) ਮਸੀਹਾ ਦੇ ਨਿਆਮਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਹੋਇਆ ਅਤੇ (3) ਮਸੀਹਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿਖਾਈ ਗਈ¹² ਮਿਆਰਸ ਨੇ ‘‘ਰਾਜਾ’’ ਅਤੇ ‘‘ਰਾਜ਼’’ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ: (1) ਰਾਜੇ ਦਾ ਆਉਣਾ, (2) ਰਾਜੇ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ, (3) ਰਾਜੇ ਦਾ ਠੁਕਰਾਇਆ ਜਾਣਾ ਅਤੇ (4) ਰਾਜੇ ਦੀ ਜਿੱਤ¹³ ਜੋਨ ਫਿਲਿਪਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ‘‘ਰਾਜੇ’’¹⁴ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਰੂਪਰੇਖਾਵਾਂ ਉਸੇ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਵੰਡਾਂ ਤੋਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ

- I. ਰਾਜਾ ਪਰਗਟ ਹੋਇਆ (1:1-9:38)।
- ਉ. ਯਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੀ ਤਿਆਰੀ।
 1. ਯਿਸੂ ਦੀ ਕੁਲਪੱਤਰੀ (1:1-17)।
 2. ਯਿਸੂ ਦਾ ਜਨਮ ਅਤੇ ਬਾਲ ਅਵਸਥਾ (1:18-2:23)।
 - ਉ. ਨਜ਼ੂਮੀਆਂ ਦਾ ਆਉਣਾ।
 - ਅ. ਮਿਸਰ ਵਿਚ ਜਾਣਾ।
 - ਈ. ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਕਤਲ।
 - ਸ. ਨਾਸਰਤ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਜਾਣਾ।
 3. ਯਿਸੂ ਦਾ ਬਪਤਿਸਮਾ (3:1-17)।
 - ਉ. ਯੂਹੀਨਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ (ਮਸੀਹਾ ਦੇ ਦੂਤ) ਦਾ ਕੰਮ।
 - ਅ. ਉਸ ਕੰਮ ਦਾ ਸਿਖਰ: ਯਿਸੂ ਦਾ ਬਪਤਿਸਮਾ
 4. ਯਿਸੂ ਦੀ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ (4:1-11)।

अ. ਜਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ।

1. ਗਲੀਲ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦਾ ਆਰੰਭ (4: 12–17; 4: 23–25; 9: 35–38 ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਵਿਚ ਸੰਖੇਪ ਵਾਕ ਵਿਚ)।
2. ਉਸ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਚੇਲੇ (4: 18–22)।
3. ਪਹਾੜੀ ਉਪਦੇਸ਼ (5: 1–7: 29)।
4. ਸਮਰੱਥਾ ਨਾਲ ਭਰੇ ਮੌਜੂਦੇ (ਅਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਦਾ ਵਧਣਾ; ਵੇਖੋ 8: 1 ਅਤੇ ਇੱਧਰ ਉੱਧਰ ਪਿੱਲੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ)।
 - ਉ. ਕੋੜੀ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ (8: 2–4)।
 - ਅ. ਇਕ ਸੂਬੇਦਾਰ ਦਾ ਸੇਵਕ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ (8: 5–13)।
 - ਈ. ਪਤਰਸ ਦੀ ਸੱਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਦੇਣਾ (8: 14–17)।
 - ਸ. ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਚੇਲੇ (8: 18–22)।
 - ਹ. ਲਹਿਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨਾ (8: 23–27)।
 - ਕ. ਭੂਤ ਚੰਬੜੇ ਦੋ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਚੰਗਾ ਹੋਣਾ (8: 28–34)।
 - ਖ. ਅਧੰਰੀ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਦੇਣਾ (9: 1–8)।
 - ਗ. ਮੱਤੀ ਦੀ ਬੁਲਾਹਟ ਅਤੇ ਮੱਤੀ ਦੀ ਦਾਅਵਤ (9: 9–13)।
 - ਘ. ਰੋਜ਼ੇ ਤੇ ਇਕ ਸਵਾਲ (9: 14–17)।
 - ਛ. ਇਕ ਬੀਮਾਰ ਔਰਤ ਚੰਗੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਮਰੀ ਹੋਈ ਕੁੜੀ ਜਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਗਈ (9: 18–26)।
 - ਚ. ਦੋ ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਮਿਲੀ (9: 27–31)।
 - ਛ. ਭੂਤ ਚੰਬੜਿਆ ਇਕ ਆਦਮੀ ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਕਿ ਇਹ ਚੰਗਿਆਈ ਭੂਤਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਹੋਈ ਹੈ (9: 32–34)।

ੱਤੇ। ਰਾਜੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਹੋਇਆ (10: 1–16: 12)।

ਉ. ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਸੀ।

1. ਬਾਰਾਂ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾ ਲਈ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ (10: 1–4)।
2. ਲਿਮਿਟਡ ਕਮੀਸ਼ਨ ‘ਇਸਰਾਏਲ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਦੀਆਂ ਗੁਆਚੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਭੇਡਾਂ ਕੋਲ ਜਾਓ’— ਜਿਸ ਵਿਚ ਚੇਲੇ ਹੋਣ ਲਈ ਆਮ ਹਦਾਇਤਾਂ ਵੀ ਸਨ (10: 5–42)। (ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ, ਵੇਖੋ ਆਇਤਾਂ 14, 16–18, 21–25, 28, 34–36, 39.)
- ਅ. ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ (ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਜਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਉੱਤੇ ਇਕ ਆਮ ਵਾਕ ਲਈ, ਵੇਖੋ 11: 1)।
 - 1. ਯੂਹੰਨਾ ਦਾ ਸਵਾਲ— ਅਤੇ ਜਿਸੂ ਦਾ ਜਵਾਬ (11: 2–19)।
 - 2. ਜਿਸੂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਉਸ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ (11: 20–27)। (28–30 ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਬੁਲਾਹਟ ਤੇ ਧਿਆਨ ਦਿਓ)।
- ਈ. ਵਿਰੋਧ ਵਧਿਆ (ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਉੱਤੇ ਆਮ ਕਥਨ ਲਈ, ਵੇਖੋ

14:34-36 ਅਤੇ 15:29-31)।

1. ਸੱਬਤ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਅਲੋਚਨਾ (12: 1-13)।
2. ਉਸ ਦੇ ਕਤਲ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ (12: 14)।
3. ਸਾਹਮਣਿਓਂ ਬਚਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ (12: 15-21)।
4. ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦੁਹਰਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਭੂਤਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਚੰਗਿਆਈ ਦਿੱਤੀ (12: 22-37)।
5. ਉਸ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਿਖਾਉਣ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ (12: 38-45)।
6. ਖੁਦਾ ਲਈ ਸਮਰਪਣ, ਯਿਸੂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਦਾ ਰਾਜ (12: 46-50)।
7. ਰਾਜ ਦੇ ਅਸਲ ਸੁਭਾਅ ਉੱਤੇ ਦਿਸ਼ਟਾਂਤ (13: 1-52)।
8. ਨਾਸਰਤ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਠਕਰਾਇਆ ਗਿਆ (13: 53-58)।
9. ਯੂਹੰਨਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਮੌਤ (14: 1-12)।
10. ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਖੁਆਉਣਾ (14: 13-21)।
11. ਪਤਰਸ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਡੇਲਣਾ (14: 22-33)।
12. ਗੰਨੇਸਰਤ ਵਿਚ ਚੰਗਿਆਈ (14: 34-36)।
13. ਹੱਥ ਧੋਣ ਬਾਰੇ ਅਲੋਚਨਾ (15: 1-20)।
14. ਕਨਾਨੀ ਔਰਤ ਦੀ ਬੇਟੀ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਮਿਲੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਚੰਗਿਆਈਆਂ (15: 21-31)।
15. ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਜਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖੁਆਉਣਾ (15: 32-39)।
16. ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਿਖਾਉਣ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ (16: 1-4)।
17. ਫਰੀਸੀਆਂ ਅਤੇ ਸਦੂਕੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬਾਰੇ ਚਿਤਾਵਣੀ (16: 5-12)।

III. ਰਾਜਾ ਠਕਰਾਇਆ ਗਿਆ (16: 13-27: 66)।

ਉ. ਯਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

1. ਚੰਗਾ ਇਕਰਾਰ- ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਮੌਤ ਬਾਰੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਨਬੂਵਤ (16: 13-28)।
2. ਰੂਪ ਬਦਲਣਾ- ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਨਬੂਵਤ (17: 1-13)।
3. ਭੂਤ ਚੰਬੜੇ ਇਕ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਚੰਗਿਆਈ- ਯਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਬਾਰੇ ਹੋਰ (17: 14-23)।

ਅ. ਲੋੜੀਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਉਮੀਦ।

1. ਮਸੂਲ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਅਤੇ (ਮੱਛੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਸਿੱਕੇ ਦਾ ਮੋਅਜ਼ਜਾ) (17: 24-27)।
2. ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਹਲੀਮੀ ਤੇ ਹਦਾਇਤਾਂ (18: 1-14; ਵੇਖੋ 19: 13-15)।
3. ਰਿਸਤਿਆਂ ਤੇ ਹਦਾਇਤਾਂ (18: 15-20)।
4. ਮਾਫ਼ੀ ਤੇ ਹਦਾਇਤਾਂ (18: 21-35)।
5. ਤਲਾਕ ਤੇ ਸਵਾਲ (19: 1-12)।

ਇ. ਯਹੁਸ਼ਲਮ ਨੇੜੇ ਆ ਗਿਆ (ਵੇਖੋ 19: 1, 2)।

1. ਜਵਾਨ ਧਨਵਾਨ ਹਾਕਮ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਗਰ ਆਉਣ ਦਾ ਇਨਾਮ (19: 16-30)।

2. ਅੰਗੂਰੀ ਬਾਗ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਅਤੇ ਜਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਨਬੂਵਤ (20: 1-19)।
 3. ਸੇਵਕ ਬਣਨ ਦੀ ਲੋੜ- ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਮਰਨ ਦੀ ਜਿਸੂ ਦੀ ਇੱਛਾ (20: 20-28)।
 4. ਯਕੀਨੇ ਵਿਚ ਦੋ ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਦਿੱਤੀ ਗਈ (20: 29-34)।
- ਸ. ਆਖਰੀ ਹਫਤਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ।
1. ਫਤਹਿਮੰਦ ਦਾਖਲਾ ਅਤੇ ਹੈਕਲ ਨੂੰ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰਨਾ, ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜਿਸੂ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਦੀ ਅਲੋਚਣਾ (21: 1-17)।
 2. ਅੰਜੀਰ ਦੇ ਦਰੱਖਤ ਨੂੰ ਸਰਾਪ ਦੇਣਾ (21: 18-22)।
 3. ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਦਿਨ (ਮੰਗਲਵਾਰ)
 - ਉ. ਜਿਸੂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਆਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਵਾਲ (21: 23-27)।
 - ਅ. ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਹਾਂਯਾਜਕਾਂ ਅਤੇ ਫਰੀਸੀਆਂ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਲਗਦਾ ਸੀ (21: 28-22: 14)।
 - ਇ. ਕੈਸਰ ਨੂੰ ਮਸੂਲ ਦੇਣ ਤੇ ਸਵਾਲ (22: 15-22)।
 - ਸ. ਜੀ ਉੱਠਣ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ (22: 23-33)।
 - ਹ. ਗ੍ਰੇਟ ਕਮੀਸ਼ਨ ਤੇ ਸਵਾਲ (22: 34-40)।
 - ਕ. ਇਕ ਸਵਾਲ ਨਾਲ ਜਿਸੂ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਚੁੱਪ ਹੋ ਗਏ (22: 41-46)।
 - ਖ. ਗੁੰਬੀਆਂ ਅਤੇ ਫਰੀਸੀਆਂ (ਅਤੇ ਯਰੂਸਾਲਮ) ਉੱਤੇ ਹਾਇ ਕਹੀ ਗਈ (23: 1-39)।
 - ਗ. ਯਰੂਸਾਲਮ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਆਮਦ ਉੱਤੇ ਸਿੱਖਿਆ।
 - (1) ਇਕ ਅਪੋਕਲਿਪਟਿਕ (ਭਵਿੱਖ ਸੂਚਕ) ਸੰਦੇਸ਼ (24: 1-51)।
 - (2) ਦਸ ਕੁਆਰੀਆਂ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ (25: 1-13)।
 - (3) ਤੋਡਿਆਂ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ (25: 14-30)।
 - (4) ਦੂਜੀ ਆਦਮ ਅਤੇ ਕਿਆਮਤ ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ (25: 31-46)। - ਹ. ਅੰਤ ਨੇੜੇ।
 1. ਜਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਇਕ ਹੋਰ ਨਬੂਵਤ (26: 1, 2)।
 2. ਜਿਸੂ ਦੇ ਕਤਲ ਦੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ (26: 3-5)।
 3. ਬੈਤਨੀਆਂ ਵਿਚ (ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਕਿਆਫੇ ਵਿਚ ਜਿਸੂ ਦਾ ਮਸਹ) (26: 6-13)।
 4. ਜਿਸੂ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨਾਲ ਸਾਜਿਸ਼ (26: 14-16)।
 - ਕ. ਪਸਾਰ ਦਾ ਪਰਬ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ।
 1. ਪਸਾਰ ਦੇ ਪਰਬ ਦੀ ਤਿਆਰੀ (26: 17-20)।
 2. ਯਹੂਦਾ ਵੱਲੋਂ ਫੜਵਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਨਬੂਵਤ (26: 21-25)।
 3. ਪ੍ਰਭੂ ਭੋਜ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ (26: 26-29)।
 4. ਚੇਲਿਆਂ ਦੇ ਤਿਤਰ ਬਿਤਰ ਹੋਣ ਦੀ ਨਬੂਵਤ- ਅਤੇ ਪਤਰਸ ਦਾ ਇਨਕਾਰ (26: 30-35)।
 5. ਗਤਸਮਨੀ ਬਾਗ ਵਿਚ (26: 36-46)।

6. ਜਿਸੂ ਦਾ ਫੜਵਾਇਆ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਗਿਰਫਤਾਰੀ (26:47-56)।
- ਕ. ਜਿਸੂ ਦੀਆਂ ਪੇਸ਼ੀਆਂ।
 1. ਕੈਫਾ ਅੱਗੇ (ਅਤੇ ਪਤਰਸ ਦਾ ਇਨਕਾਰ) (26:57-75)।
 2. ਪਿਲਾਤੁਸ ਅੱਗੇ (ਯਹੂਦਾ ਦੀ ਖੁਦਕਸ਼ੀ) (27:1-26)।
- ਖ. ਜਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਅਤੇ ਦਫਨਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਵੇਰਵਾ।
 1. ਜਿਸੂ ਦੀ ਭੁਟਾਈ ਅਤੇ ਗਲਗਥਾ ਵਿਚ ਲਿਜਾਣਾ (27:27-32)।
 2. ਜਿਸੂ ਦਾ ਸਲੀਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਮੌਤ (27:33-54)।
 3. ਜਿਸੂ ਦਾ ਦਫਨਾਇਆ ਜਾਣਾ— ਅਤੇ ਕਬਰ ਦੀ ‘ਹਿਛਾਜ਼ਤ’ (27:55-66)।

IV. ਰਾਜਾ ਜੀ ਉੱਠਿਆ (28:1-20)!

- ਉ. ਅੌਰਤਾਂ ਵਿਚ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਅਤੇ ਜਿਸੂ ਦਾ ਦਰਸਣ (28:1-10)।
- ਅ. ਖਾਲੀ ਕਬਰ ਦੀ ਮਨਘੜਤ ਕਹਾਣੀ (28:11-15)।
- ਇ. ਜਿਸੂ ਦਾ ਚੇਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਪਰਗਟ ਹੋਣਾ— ਅਤੇ ਗ੍ਰੋਟ ਕਮੀਸ਼ਨ (28:16-20)।²⁵

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

¹ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਾਬ ਬਿਨਾਂ ਇਸ ਸਿਰਲੇਖ ਦੇ ਕਦੇ ਵੰਡੀ ਗਈ ਹੋਵੇ। ²ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੇਸਿਏਸਟੀਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 3.34.16; ਇਰੇਨਿਯੁਸ ਅਗੋਂਸਟ ਹੋਅਰਸੀਜ਼ 3.1.1. ³ਮੱਤੀ ਯਹੂਦੀ ਸੀ; ਜਿਹੜਾ ਮਸੂਲ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ (ਮੱਤੀ 9:9), ਉਹ ਰਿਪੋਰਟ ਲਿਖਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ⁴ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਬਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲੇਵੀ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸੂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ‘ਮੱਤੀ’ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ, ਬਿਲਕੁਲ ਉਦੇਂ ਹੀ ਜਿਵੇਂ ‘ਸਮਉਣ ਦਾ ਪਤਰਸ।’ ⁵KJV ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦਾਂ ਵਿਚ ਚੁੰਗੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ‘ਮਸੂਲ ਲੈਣ ਵਾਲਾ’ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ⁶ਯੂਸਥਿਯੁਸ ਇਕਲੇਸਿਏਸਟੀਕਲ ਹਿਸਟਰੀ 4.24.6. ⁷ਮੈਰਿਲ ਸੀ. ਟੈਨੀ, ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਸਰਵੇ (ਗ੍ਰੌਂਡ ਰੈਫਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਿਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਨਜ਼ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1961), 142. ⁸ਜੈਕ ਪੀ. ਲੂਈਸ, ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕੌਰਡੰਗ ਟੂ ਸੈਥਿਊ, ਭਾਗ 1, ਦ ਲਿਵਿੰਗ ਵਰਡ ਕਮੈਂਟਰੀ ਸੀਰੀਜ਼, ਸੰਪਾ. ਐਵਰੱਟ ਫਰਗਯੂਸਨ (ਆਸਟਿਨ, ਟੈਕਸਸ: ਸਵੀਟ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1976), 9. ⁹ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੇ ਹਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸਹੀ ਸਹੀ ਗਿਣਤੀ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਲੇਖਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ, ਪਰ ਸਭ ਇਸ ਗੱਲ ਉੱਤੇ ਸਹਿਮਤ ਹਨ ਕਿ ਮੱਤੀ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਵਾਲੇ ਹਨ। ¹⁰ਹੋਨਰੀਟਾ ਸੀ. ਮਿਅਰਸ, ਫੁਟ ਦ ਬਾਈਬਲ ਇਜ਼ ਆਲ ਅਬਾਊਟ (ਗਲੇਨਡੇਲ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ: ਗੌਸਪਲ ਲਾਈਟ ਪਬਲਿਕੇਸ਼ਨ, 1966), 355.

¹¹ ਰਾਜਿਆਂ 19:16 ਤੋਂ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮਸਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ¹²ਜਿਆਦਾਤਰ ਅਨੁਵਾਦਾਂ ਵਿਚ ‘Baptist’ ਭਾਵ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ‘ਬੈਪਟਿਸਟ’ ਦੇ ਅਰਥ ਬਾਈਬਲ ਦੇ ਸਮਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਹਨ। ‘ਬੈਪਟਿਸਟ’ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਬਦਲਵਾਂ ਰੂਪ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਮੂਲ ਅਰਥ ‘ਜੋ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ’ ਹੈ। ਵਿਲੀਅਮ ਐਫ. ਬੈਕ, ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਇਨ ਦ ਲੈਂਗੁਏਜ ਆਫ ਟੁਡੇ ਵਾਂਗ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਦ ਰਿਵਾਈਜ਼ਡ ਸਟੈਂਡਰਡ ਵਰਜਨ ਅਤੇ ਦ ਨਿਊ ਰਿਵਾਈਜ਼ਡ ਸਟੈਂਡਰਡ ਵਰਜਨ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ‘ਬੈਪਟਾਈਜ਼ਰ’ ਭਾਵ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ. ਬੀ. ਰੋਚਰਮ, ਦ ਇਫੋਸਾਈਡਜ਼ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ: ਏ ਨਿਊ

ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ‘‘ਭਬਕੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ’’ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲੜੀ ਵਿਚ ਮੈਂ ਯੂਹੰਨਾ ਨੂੰ ‘‘ਬਪਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ’’ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਲਿਖਾਂਗਾ।¹³ ਐਰਿਕ ਡਬਲਯੂ. ਹੋਡਨ, ਪ੍ਰੀਚਿੰਗ ਬੂਰੂ ਦ ਬਾਈਬਲ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਿਗਨ: ਜੋਂਡਰਵਨ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਹਾਊਸ, 1964), 180. ¹⁴ ਗਲੈਨ ਗ੍ਰੌ ਐਂਡ ਟਿਮ ਵੱਡਰੂਡ, ਲੁਕ ਐਟ ਦ ਬੁਕ (ਲਿੰਕਨ, ਨੇਬ੍ਰਾਸਕਾ: ਲਿੰਕਨ ਚਰਚ ਆਫ ਕ੍ਰਾਈਸਟ, 1988), 169. ¹⁵ ਕੁਝ ਲੇਖਕ ਮੱਤੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਮਸੀਹ ਦੇ ਰਾਜ ਦੇ ਇਕ ਸੌ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਵਾਲੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ। ¹⁶ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਵਿਰਤਾਂਤ ਦਾ ਲੇਖਕ ਮੱਤੀ ਇਕੱਲਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ‘‘ਸੁਰਗ ਦਾ ਰਾਜ’’ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ¹⁷ ਗ੍ਰੌ ਐਂਡ ਵੱਡਰੂਡ, 169. ¹⁸ ਆਪਣੇ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਚਰਚਾ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਯਹੂਦੀਆਂ ਉੱਤੇ ਮੱਤੀ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਦੇ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਪਹਿਲੂਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਯਿਸੂ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਰਾਜਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਉਵੇਂ ਹੀ ਰਾਜਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਯਹੂਦੀਆਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਠੁਕਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਮੱਤੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਪਾਈਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੇ ਉਲਟ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ਹਤ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖੀਆਂ (ਮੱਤੀ 23)। ¹⁹ ਪੰਜ ਮਹਾਨ ਉਪਦੇਸ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਆਇਆਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ: (1) 5-7; (2) 10; (3) 13; (4) 18; (5) 24; 25. ²⁰ ਤੁਸੀਂ ਕੰਕੋਰਡੈਂਸ (ਅਨੁਕ੍ਰਮਣਿਕਾ) ਵਿਚ ‘‘ਮੰਡਲੀ’’ ਲਈ *congregation* ਸ਼ਬਦ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

²¹ ਸਿਨਾਗੋਗ ਜਾਂ ‘‘ਯਹੂਦੀ ਸਮਾਜ’’ ਯੂਨਾਨੀ ਮਿਸ਼ਨਰਤ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਬਦਲਵਾਂ ਰੂਪ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਭਾਵ ‘‘ਮਿਲ ਕੇ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨਾ’’ ਹੈ, ਜਦੋਕਿ ਇਕਲੋਸੀਆ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ‘‘ਸੱਦੇ ਹੋਏ।’’ ²² ਟੈਨੀ, 145.

²³ ਮਿਆਰਸ, 358-69. ²⁴ ਜੋਨ ਡਿਲਿੱਪਸ, ਐਕਸਪਲੋਰਿੰਗ ਦ ਸਕਿਪਚਰਜ (ਲੰਦਨ: ਵਿਕਟਰੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1965), 194-95. ²⁵ ਸੱਮਗਰੀ ਦੇ ਸੁਭਾਅ ਕਰਕੇ ਹੀ ਮੱਤੀ, ਮਰਭਸ, ਲੂਕਾ ਅਤੇ ਯੂਹੰਨਾ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਪਾਠਾਂ ਦਾ ‘‘ਸਾਰ’’ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਹਰ ਵਾਰ ਰੂਪਰੇਖਾ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਤੁਸੀਂ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਕਿਤਾਬ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਕੇ ਅਗਲੇ ਪਾਠ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ।